

## Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

### 1. IDENTIFICATION DE LA SUBSTANCE/PRÉPARATION ET DE LA SOCIÉTÉ/ENTREPRISE

**Identification de la substance ou de la préparation**

**HYDRO-STÖSSEL-ADDITIV 300ML**

**Art.: 1009**

**Utilisation de la substance/préparation**

Additifs

**Identification de la société/entreprise**

LIQUI MOLY GmbH, Jerg-Wieland-Straße 4, D-89081 Ulm-Lehr  
 Téléphone (+49) 0731-1420-0, Télécopieur (+49) 0731-1420-88

Le courriel de la personne compétente: info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de

**Numéro de téléphone d'appel d'urgence**

**Service d'information pour les symptômes d'intoxication:**

Tél.:

ORFILA (France) +33 (0)1.45.42.59.59

**Numéro de téléphone d'appel d'urgence de la société:**

Tél. (+49) 0731-1420-0

### 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

**Pour l'homme**

Voir point 11 et 15.

La préparation n'est pas classée comme dangereuse au sens de la directive 1999/45/CE.

**Pour l'environnement**

Voir point 12.

Le produit peut former un film sur la surface de l'eau qui peut empêcher l'échange d'oxygène.

### RÈGLEMENT (CE) N° 648/2004

30 % et plus  
 d'hydrocarbures aliphatiques  
 15 % et plus, mais moins de 30 %  
 d'hydrocarbures aromatiques

### 3. COMPOSITION/INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

Désignation chimique			
Quantité en %	Symboles	Les phrases R	EINECS, ELINCS
	Numéro d'enregistrement (ECHA)		
--	---	---	

### 4. PREMIERS SECOURS

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II  
Révisé le: 30.07.2009 Remplace la version du: 04.02.2009 Date de PDF: 30.07.2009  
HYDRO-STÖSSEL-ADDITIV 300ML Art.: 1009

#### 4.1 Inhalation

Eloigner la victime de la zone dangereuse.  
Transporter la victime à l'air frais et selon les symptômes, consulter le médecin.

#### 4.2 Contact avec les yeux

Rincer abondamment à l'eau pendant plusieurs minutes. Si nécessaire, consulter le médecin.  
Avoir la fiche des données sur soi.

#### 4.3 Contact avec la peau

Laver abondamment à l'eau et au savon et ôter immédiatement les vêtements contaminés et éclaboussés. En cas d'irritation de la peau (rougeur, etc.) consulter le médecin.

#### 4.4 Ingestion

Rincer soigneusement la bouche avec de l'eau.  
Ne pas provoquer de vomissement, consulter immédiatement le médecin.

#### 4.5 Moyens spéciaux nécessaires pour les premiers secours

Remarques à l'intention du médecin:  
Traitement symptomatique

### 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

#### 5.1 Moyen d'extinction approprié

Jet d'eau pulvérisé/mousse/CO2/poudre d'extension  
Refroidir les récipients en danger avec de l'eau.

#### 5.2 Moyen d'extinction à ne pas utiliser pour des raisons de sécurité

Jet d'eau grand débit

#### 5.3 Danger particulier résultant de l'exposition à la substance / préparation en tant que telle, aux produits de la combustion, aux gaz produits

En cas d'incendie peuvent se former:  
Oxydes de carbone  
Produits de pyrolyse toxiques.  
Le produit brûlant développe des vapeurs inflammables.

#### 5.4 Équipement de protection spécial pour le personnel préposé à la lutte contre le feu.

Appareils respiratoires autonomes.  
Selon l'étendue de l'incendie  
Le cas échéant vêtement de protection complet

#### 5.5 Autres indications

Éliminer l'eau d'extinction contaminée conformément aux prescriptions locales en vigueur.

### 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE REJET ACCIDENTEL

Voir rubrique 13, ainsi que l'équipement de protection individuelle, voir rubrique 8.

#### 6.1 Les précautions individuelles

Assurer une ventilation suffisante.  
Éviter la formation de brouillard d'huile.  
Éviter tout contact avec la peau et les yeux.  
Le cas échéant, faire attention au risque de glissement  
Ne pas porter de chiffons de nettoyage imbibés de produit dans les poches de pantalon.

#### 6.2 Les précautions pour la protection de l'environnement

En cas de fuite importante, colmater.  
Ne pas jeter les résidus à l'égout.  
Éviter la contamination des eaux de surface et des eaux souterraines ainsi que du sol.  
En cas de contamination accidentelle des égouts, informer les autorités compétentes.

#### 6.3 Les méthodes de nettoyage

Recueillir avec des liants pour liquides (p. ex.: liant universel) et éliminer selon le point 13.

### 7. MANIPULATION ET STOCKAGE

#### 7.1 Manipulation

##### Informations pour une manipulation sans

##### danger:

Voir point 6.1

F

3 / 6

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II  
Révisé le: 30.07.2009 Remplace la version du: 04.02.2009 Date de PDF: 30.07.2009  
HYDRO-STÖSSEL-ADDITIV 300ML Art.: 1009

Assurer une bonne ventilation des lieux.  
Les mesures générales d'hygiène pour la manutention des produits chimiques sont applicables.  
Se laver les mains avant les pauses et à la fin du travail.  
Manger, boire et fumer ainsi que la conservation de produits alimentaires sur les lieux de travail est interdit.  
Observer les indications sur l'étiquette et la notice d'utilisation.  
Ne pas réchauffer à des températures avoisinant le point éclair.

## 7.2 Stockage

### Exigences relatives aux entrepôts et récipients:

Ne pas stocker le produit dans les couloirs ou dans les escaliers.  
Ne stocker le produit que dans son emballage d'origine et fermé.  
Ne pas stocker en même temps que des agents d'oxydation.  
Plancher résistant aux solvants

### Conditions de stockage particulières:

Voir point 10  
A protéger contre l'humidité et stocker fermé.  
Stocké dans un endroit bien ventilé.

## 8. CONTRÔLE DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

### 8.1 Valeurs limites d'exposition

Désignation chimique	Huile de base - non spécifié	Quantité en %:	
VME: 300 mg/m3 (AGW)	VLE: 2(II) (AGW)	VNJD: ---	
IBE: ---	Autres informations: ---		

  

Désignation chimique	Huiles minérales (brouillards)	Quantité en %:	
VME: 5 mg/m3 (ACGIH)	VLE: 10 mg/m3 (ACGIH)	VNJD: ---	
IBE: ---	Autres informations: ---		

F VME = Valeurs limites de moyenne d'exposition, a = fraction alvéolaire, t = fraction thoracique (France). // I/R = fraction inhalable/respirable, V = Vapeur et Aerosol, IFV = Fraction inhalable et vapeur, F = fibres respirable (long = >5µm, aspect ratio >= 3:1), T = fraction thoracique (ACGIH, E.U.A.). // E/A = fraction inhalable/alvéolaire (AGW (TRGS 900), Allemagne). | VLCT (ou VLE) = Valeurs limites court terme (France). // 1-8 et (I ou II) = Factor et catégorie de AGW pour les limitations d'exposition à court terme (TRGS 900, Allemagne). | VNJD = Valeur à ne jamais dépasser (France). // TLV-C = Threshold Limit Value - Ceiling limit (ACGIH, E.U.A.). | IBE = Indicateurs biologiques d'exposition (France). ACGIH-BEI = "Biological Exposure Indices" de l'ACGIH (États-Unis d'Amérique). BGW = "Biologischer Grenzwert" (Valeurs limites biologique) (TRGS 903, Allemagne). Prélèvement: B = Sang, Hb = Hémoglobine, E = Erythrocytes (globules rouges), P = Plasma, S = Sérum, U = Urine, EA = end-exhaled air (air expiré en fin d'expiration). Période de prélèvement: a = Aucune restriction / non critique, b = en fin de travail posté, c = après une semaine de travail, d = au bout d'une semaine de travail posté, e = avant le dernier service d'une semaine de travail, f = pendant l'équipe de travail, g = avant le début du poste. |

## 8.2 Contrôle de l'exposition

### 8.2.1 Contrôle de l'exposition professionnelle

Assurer une bonne aération. Ceci peut être obtenu par une aspiration locale ou une évacuation générale de l'air.  
Si cela ne suffit pas pour maintenir la concentration à un niveau inférieur aux valeurs maxi autorisées sur les lieux de travail (VME, TLV, AGW), il convient de porter une protection respiratoire appropriée.  
Valide uniquement quand des valeurs limites d'exposition sont ici indiquées.  
Les mesures générales d'hygiène pour la manutention des produits chimiques sont applicables.  
Se laver les mains avant les pauses et à la fin du travail.  
Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.  
Protection respiratoire:  
Normalement pas nécessaire.  
En cas de formation de brouillard d'huile:  
Filtre A2 P2 (EN 14387)  
Protection des mains:  
Gants de protection, résistant à l'huile (EN 374)  
Le cas échéant  
Gants protecteurs en néoprène (EN 374).  
Gants protecteurs en nitrile (EN 374)  
Crème protectrice pour les mains recommandée.  
Protection des yeux:  
Lunettes protectrices hermétiques (EN 166), avec protections latérales, en cas de danger de projections.  
Protection de la peau:  
Vêtement de protection (p. ex. gants de sécurité EN ISO 20345, vêtement de protection à manches longues)

Information supplémentaire relative à la protection des mains - Aucun essai n'a été effectué. Dans les préparations, la sélection a été effectuée de bonne foi, en tenant compte des informations relatives aux composants. La sélection des substances a été faite à partir des indications fournies par les fabricants de gants. Le choix définitif du matériau des gants doit être effectué en tenant compte de la durée de résistance à la rupture, des taux de perméation et de la dégradation. Le choix des gants appropriés ne dépend pas uniquement du matériau, mais aussi d'autres caractéristiques de qualité, laquelle diffère d'un fabricant à l'autre. La résistance du matériau utilisé pour les gants n'est pas prévisible, il convient donc de faire un test avant leur utilisation. Consulter le fabricant de gants de protection pour apprendre la durée exacte de résistance au perçage et respecter cette indication.

**8.2.2 Contrôle de l'exposition de l'environnement**

n.d.

**9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES**

Etat physique:	Liquide
Couleur:	Brun clair
Odeur:	Caractéristique
Valeur du pH non dilué:	n.a.
Point/intervalle d'ébullition (en°C):	n.d.
Point/intervalle de fusion (en°C):	n.d.
Point d'éclair (en°C):	n.e.
Auto-inflammabilité:	n.e.
Propriétés comburantes:	Non
Limite inférieure d'explosibilité:	n.e.
Limite supérieure d'explosibilité:	n.e.
Pression de vapeur:	n.e.
Densité (g/ml):	0,887 g/cm3 (20°C)
Hydrosolubilité:	Insoluble
Viscosité:	1100 mPas (20°C)

**10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ**

**Conditions à éviter**

Voir point 7  
 Peu probable en cas de stockage et de manipulation appropriés (stable).  
 Grande échauffement

**Matières à éviter**

Voir aussi point 7.  
 Éviter tout contact avec des agents d'oxydation forts.

**Produits de décomposition dangereux**

Voir point 5.3  
 Décomposition exclue lors d'un usage conforme.

**11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES**

**Toxicité aiguë et effets immédiats**

Ingestion, LD50 Rat oral (mg/kg):	n.d.
Inhalation, LC50 Rat inhalation (mg/l/4h):	n.d.
Contact avec la peau, LD50 Rat dermal (mg/kg):	n.d.
Contact avec les yeux:	n.d.

**Effets retardés et chroniques**

Sensibilisation:	n.e.
Effets cancérogènes:	n.e.
Effets mutagènes:	n.e.
Effets toxique pour la reproduction:	n.e.
Effets narcotiques:	n.e.

**Autres indications**

Pas de classification selon la procédure de calcul.  
 Peuvent apparaître:

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II  
Révisé le: 30.07.2009 Remplace la version du: 04.02.2009 Date de PDF: 30.07.2009  
HYDRO-STÖSSEL-ADDITIV 300ML Art.: 1009

En cas de contact de longue durée:  
Le produit a des effets dégraissants.  
Dessèchement de la peau.  
Dermatite (inflammation de la peau)

## 12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

Catégorie de danger pour l'eau (Allemagne):	1
Auto-évaluation:	Oui (VwVwS)
Persistance et dégradabilité:	
Potentiellement biodégradable.	
Selon la formule, ne contient pas d'AOX.	
Comportement dans les installations de traitement d'eaux usées:	Séparation mécanique possible.
Toxicité aquatique:	n.d.
Écotoxicité:	n.d.

## 13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

### 13.1 Pour la substance / préparation / résidus

Les chiffons de nettoyage, le papier ou autres matières organiques imprégnés souillés, risquent de provoquer un incendie et doivent être collectés et éliminés sous une forme contrôlée.

Numéro de la clé de déchets CE:

Les codes déchets indiqués ci-dessous sont cités à titre indicatif, et se basent sur l'utilisation prévue pour ce produit. En cas d'utilisation spéciale et dans le cadre des possibilités d'élimination des déchets de la part de l'utilisateur, d'autres codes déchets peuvent éventuellement être assignés aux produits. (2001/118/CE, 2001/119/CE, 2001/573/CE)  
13 02 05 huiles moteur, de boîte de vitesses et de lubrification non chlorées à base minérale

Recommandation:

Respecter les prescriptions administratives locales  
Remettre aux collectes de recyclage des matériaux.  
Par exemple, installation d'incinération appropriée.  
Contacter le fabricant, le cas échéant, reprise des résidus.

### 13.2 concernant les emballages contaminés

Voir point 13.1

Respecter les prescriptions administratives locales

Vider entièrement le récipient.

Les emballages non contaminés ne peuvent pas être réutilisés.

Les emballages qui ne peuvent pas être nettoyés doivent être éliminés tout comme la substance.

## 14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

### Informations générales

Numéro NU: n.a.

### Transport routier / transport ferroviaire (ADR/RID)

Classe/groupe d'emballage: n.a.

Code de classification: n.a.

LQ: n.a.

Codes de restriction en tunnels:

### Transport par navire de mer

IMDG-Code: n.a. (classe/groupe d'emballage)

Polluant marin (Marine Pollutant): n.a.

### Transport aérien

IATA: n.a. (classe/danger secondaire/groupe d'emballage)

### Indications supplémentaires:

N'est pas une marchandise dangereuse selon le règlement précité.

## 15. INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

**Marquage selon le règlement sur les substances dangereuses incl. les directives de la CE (67/548/CEE et 1999/45/CE)**

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II  
Révisé le: 30.07.2009 Remplace la version du: 04.02.2009 Date de PDF: 30.07.2009  
HYDRO-STÖSSEL-ADDITIV 300ML Art.: 1009

Symboles: N'est pas applicable  
Indications de danger: --  
Les phrases R:

Les phrases S:

Suppléments: n.a.  
Respecter les limitations: n.a.

## 16. AUTRES DONNÉES

Ces indications se rapportent au produit prêt à être livré  
Classe de stockage de la VCI (règlement d'Allemand): 10/12  
Points révisés: 3, 9, 15

## Légendes:

n.a. = n'est pas applicable / n.v., k.D.v. = n.d. = n'est pas disponible / n.g. = n.e. = n'est pas examiné  
VME = Valeurs limites de moyenne d'exposition (France) / VLE = Valeurs limites d'exposition à court terme (France)  
TLV-ACGIH = Threshold Limit Value of the American Conference of Governmental Industrial Hygienists (Etats-Unis) / AGW =  
"Arbeitsplatzgrenzwert" (Allemagne)  
IBE = Indicateurs biologiques d'exposition (France) / ACGIH-BEI = Biological Exposure Indices of the ACGIH (Etats-Unis) / BGW =  
"Biologischer Grenzwert" (Allemagne)  
VbF = Règlement sur les liquides combustibles (Autriche)  
WGK = Cat. du danger pour l'eau (Allemagne) - WGK 3 = Comporte un danger élevé, WGK 2 = Comporte un danger, WGK 1 = Comporte un  
faible danger pour l'eau. VwVwS = Consignes administratives pour les substances présentant un danger pour l'eau (Allemagne)  
VOC = Volatile organic compounds (composants org. volatils (COV)) / AOX = composés halogénés org. adsorbables  
Les indications faites ci-dessus doivent indiquer le produit considérant les dispositions de sécurité nécessaires, elles  
ne servent pas à garantir certaines qualités et se basent sur nos connaissances actuelles.  
Toute responsabilité est exclue.

Elaboré par:

**Chemical Check GmbH, Wöbbeler Straße 2-4, D-32839 Steinheim, Tél.: +49 5233 94 17 0, +49 1805-  
CHEMICAL / +49 180 52 43 642, Fax: +49 5233 94 17 90, +49 180 50 50 455**

© by Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. Toute modification ou reproduction de ce document  
nécessite l'autorisation expresse de l'entreprise Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.